

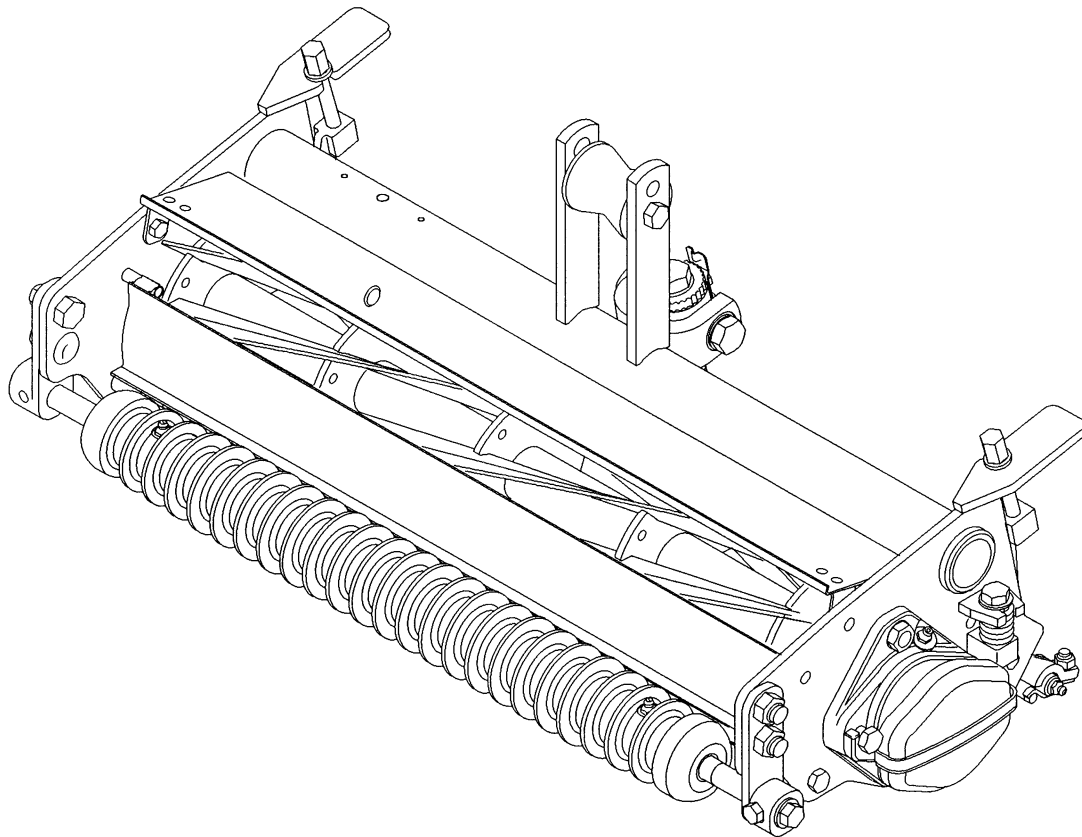


MODELL NR. 04482—60001 & HÖHER

MODELL NR. 04483—60001 & HÖHER

**BEDIENUNGS-
ANLEITUNG**

8- & 11-MESSER SCHNITTWERKE
(Für Greensmaster® 3200)



Inhalt

	Seite		
TECHNISCHE ANGABEN	2	Tägliche Einstellungen—Schnittwerk	5
EINSTELLEN—SCHNITTWERKE	3	SCHMIERUNG	6
Einstellen—Untermesser-Spindelmesserkontakt	3	Einfetten—Lager und Büchsen	6
Nivellieren—vordere Walze zur Spindel	4	SCHÄRFEN—SCHNITTWERKE	7
Einstellen—Schnitthöhe	4		

Technische Angaben

Schnitthöhe: Die Schnitthöhe wird mit zwei senkrechten Schrauben an der hinteren Walze eingestellt; die Einstellung wird mit zwei Sechskantschrauben abgesichert. Die Schnitthöhe läßt sich theoretisch zwischen 2,4 und 19 mm einstellen. Die effektive Schnitthöhe richtet sich jedoch nach den herrschenden Rasenbedingungen und dem Untermessenzustand.

Spindelkonstruktion: Die Spindeln haben einen Durchmesser von 13 cm und sind 53,3 cm lang. Stahlmesser mit hohem Kohlenstoffgehalt, die auf eine Härte von Rc 42-48 ausgeglüht wurden, sind mit 5 ausgestanzten Stahlspinnen verschweißt. Die Spindel wird auf Durchmesser, Rundläufigkeit und Rückschliff geschliffen.

Spindellager: Zwei doppelreihige Kugellager mit 30 mm Innendurchmesser sind auf die Spindelwelle aufgepreßt. Die umgestülpte Dichtung ist auf die Spindelwelle aufgepreßt. Die Seitenbelastung des Lagers wird durch eine Wellenscheibe mit 3½-Wicklungen ohne Einstellmutter beibehalten.

Spindelantrieb: Die Spindelwelle besteht aus einem 35 mm Ø Rohr, in dessen Enden Antriebseinsätze permanent eingepreßt sind. In die rechte Seite wird werkseitig eine austauschbare Schwimmkupplung mit interner 8-Zahn-Keilnut eingebaut, die durch einen Sprengring abgesichert wird. Die Schwimmkupplung kann in die gegenüberliegende Seite eingebaut werden, wenn das Schnittwerk in der Lage vorne rechts an der Zugmaschine eingesetzt wird.

Rahmenkonstruktion: Ein einzelnes, oben liegendes Rohr wird mit zwei Seitenplatten verschweißt. Eine

verschraubte Querstrebe bestimmt die vordere Rahmenbreite und versteift die Baugruppe. Die Hublaschen sind mit austauschbarer Rolle ausgerüstet und lassen sich zum Verändern der Transporthöhe bewegen.

Untermesser: Austauschbares (13 Schrauben) Stahluntermesser mit hohem Kohlenstoffgehalt, einseitig geschliffen und ausgeglüht auf Rc 48-55; mit bearbeiteter, gußeiserner Untermesserleiste verbunden. Als Standard wird die Turnierausführung geliefert.

Untermessereinstellung: Eine einzelne Einstellschraube hat Einstellraster, die einer Bewegung des Untermessers von jeweils 0,018 mm pro Vortaktstellung entsprechen. Eine lineare Einstellung an der linken Seite der Untermesserleiste ermöglicht das Nivellieren des Untermessers im Verhältnis zu den Spindelmessern. Ein zentrierter Hebelarm reguliert den Messer-Spindelkontakt mit Hilfe von zwei Gummibüchsen, die als Gelenke wirken.

Vordere Walze: Die normale vordere Walze ist eine Wiehle-Walze mit 6,4 cm Ø. Das rechte Winkelprofil hat eine exzentrische Ansatzschraube, mit der sich die Walze nivellieren läßt. Für einen ausgeprägteren Nivellierbereich kann dem linken Winkelprofil ein weiterer Exzenter hinzugefügt werden. Die Walze ist mit einer durchgehenden Spindel und schmierbaren Kugellagern ausgerüstet.

Hintere Walze: Die normale hintere Walze ist eine glatte Walze mit 5,2 cm Ø. Sie ist mit einer durchgehenden Spindel und schmierbaren Kugellagern ausgerüstet.

Prallblech vorne: Die untere Vorderseite der Spindel wird durch ein einschnappbares Prallblech geschützt. Das Schild verbessert den Grasauswurf in die Fangvorrichtung und verhindert eine Beschädigung der Dichtklappe der Fangvorrichtung durch die Spindel.

Gegengewicht: Die linke Seite des Schnittwerks hat zum Erleichtern des Einbaus ein Gegengewicht mit Drehflansch, ähnlich dem der Spindelmotoren. Das

Gegengewicht versiegelt den Lagerbereich und gleicht beim Mähen das Gewicht des Spindelmotors aus.

Wahlzubehör:

Micro-Cut Untermesser	Bestell-Nr. 93-4262
Lo-Cut Untermesser	Bestell-Nr. 63-8470
High-Cut Untermesser	Bestell-Nr. 92-2510
Fairway Untermesser	Bestell-Nr. 63-8610

Einstellen—Schnittwerke

Änderung der technischen Angaben und Konstruktion ohne vorherige Bekanntgabe vorbehalten.

WICHTIG: Vor Inbetriebnahme des Schnittwerks zuerst immer diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Nichtbeachten kann zu Schäden am Schnittwerk führen.

Anmerkung: Hinweise auf die linke und rechte Seite des Schnittwerks beziehen sich auf die normale Betriebsstellung.

Nachdem das Schnittwerk ausgepackt wurde, anhand der folgenden Maßnahmen sicherstellen, daß die Schnittwerke einwandfrei eingestellt sind.

1. Beide Spindelseiten auf Anwesenheit von Fett kontrollieren. Fett muß an den Spindellagern sichtbar sein.
2. Sicherstellen, daß alle Muttern und Schrauben festgezogen sind.
3. Die Hubrollen an die Aufhängung anpassen.
 - Obere Stellung für Aufhängungen des älteren Stils.
 - Untere Stellung für neuere Aufhängungen (Modell GR 3200).
4. Die Zugstangenbolzen und Sicherungsscheiben (einschl. der losen Teile) an den Seiten der vorderen Walzenspindel einsetzen, wenn Aufhängungen im

alten Stil verwendet werden.

5. Sicherstellen, daß Untermesser und Spindel parallel zueinander sind. Siehe *Einstellen des Untermesser-Spindelmesserkontakts*.

EINSTELLEN—UNTERMESSE- SPINDELMESSERKONTAKT (Bild 1 & 2)

1. Die Schnittwerke von der Zugmaschine entfernen und auf eine ebene Werkbank stellen.
2. Sicherstellen, daß der Kontakt abgenommen wird, in dem das Untermessereinstellrad im Gegenuhrzeigersinn gedreht wird (Bild 1).

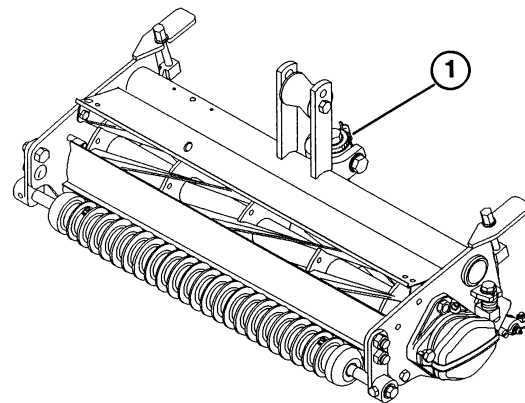


Bild 1

1. Einstellmöglichkeit—Untermesser

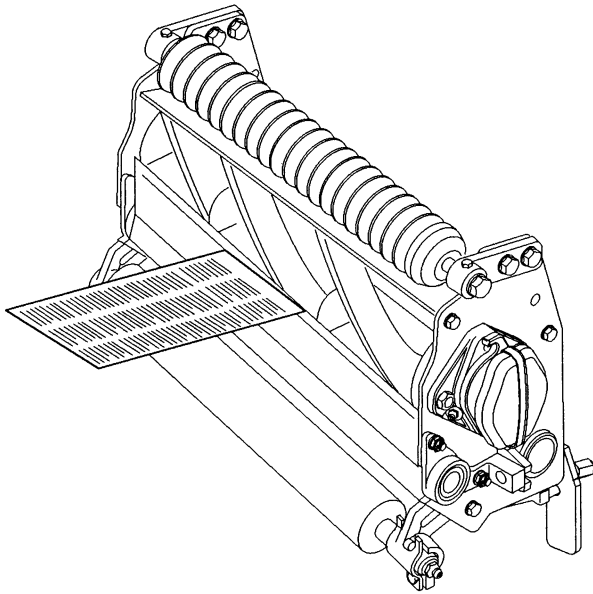


Figure 2

3. An beiden Extremitäten der Vorderseite der Spindel einen langen Streifen Zeitungspapier zwischen Spindel und Untermesser einführen. Während die Spindel langsam gedreht vorwärts wird, das Untermessereinstellrad um jeweils einen Klick im Uhrzeigersinn drehen, bis das Papier leicht gekniffen wird, was zu leichtem Widerstand führt, wenn am Papier gezogen wird.
4. Die Sicherungsmuttern lockern, mit denen das linke Gelenkgehäuse der Untermesserleiste abgesichert wird.
5. Die Einstellschraube, je nach Bedarf, im Uhrzeigersinn drehen, um das Ende der Untermesserleiste anzuheben oder im Gegenuhrzeigersinn, um das Ende der Untermesserleiste zu senken.
6. Die Einstellung durch Wiederholen der Schritte 1 und 2 kontrollieren.
7. Wenn sich mit dem Papier leichter Kontakt an beiden Enden des Untermessers nachweisen läßt, die Sicherungsmuttern festziehen, mit denen das Gelenkgehäuse abgesichert wird.

NIVELLIEREN—VORDERE WALZE

ZUR SPINDEL (Bild 3)

1. Das Schnittwerk auf eine flache, ebene Fläche stellen.
2. Eine 6 mm oder dickere Platte unter die Spindelmesser und gegen die Vorderseite des Untermessers einführen.

Anmerkung: Sicherstellen, daß die Platte über die gesamte Breite der Spindelmesser geht und drei Messer die Platte berühren.

3. Die Sicherungsmuttern lockern, mit denen das rechte vordere Walzenprofil abgesichert wird.

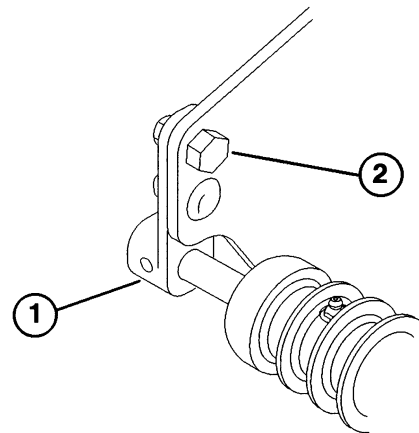


Bild 3

1. Walzenprofil vorne rechts
2. Walzenbefestigungsschraube oben rechts

4. Während die Spindel fest auf der Platte gehalten und Druck auf die vordere Walze beibehalten wird, die Walzenbefestigungsschraube oben rechts drehen. Diese Schraube ist versetzt, so daß sie beim Drehen als Exzenter (Nocke) wirkt, um die Walze zu senken oder anzuheben. Auf dem Schraubenkopf befindet sich ein Innendurchmesserpunkt, mit dem die Versetzung der Schraube angezeigt wird. Der Punkt zeigt an, in welche Richtung die rechte Seite der Walze bewegt wird, wenn die Schraube gedreht wird.

Anmerkung: Sicherstellen, daß beide vorderen Walzenprofile im gleichen Loch sind.

5. Um nachzuprüfen, ob die Walze nivelliert ist,

versuchen, ein Stück Papier unter jedes Walzenende zu schicken.

6. Wenn die Walze nivelliert ist, die Muttern festziehen.

Anmerkung: Sollte eine weitere Einstellung erforderlich sein, eine Schraube am linken Winkelprofil durch eine andere exzentrische Schraube (Bestell-Nr. 93-2573) ersetzen.

Anmerkung: Es gibt zwei Einbaustellen für die Winkelprofile der vorderen Walze.

Für die meisten Mähvorgänge wird normalerweise die untere Einbaulage benutzt.

Die obere Einbaulage wirkt aggressiver und kann in beschränktem Schnitthöhenbereich (3,6–6,4 mm) eingesetzt werden, wenn Umstände das verlangen.

EINSTELLEN—SCHNITTHÖHE (Bild 4)

1. Nachprüfen, ob die vordere Walze nivelliert ist und es zum korrekten Untermesser-Spindelmesserkontakt kommt.
2. Das Schnittwerk wenden (90°) und auf die hintere Walze sowie die oberen Laschen hinten abstellen. Die Sicherungsmuttern an den Sechskantschrauben lockern, mit denen die Walzenprofile hinten abgesichert sind.
3. Mit Hilfe einer Meßlehre (Bestell-Nr. 13-8199) den Kopf der Schraube auf die gewünschte Schnitthöhe einstellen. Dieses Maß wird von der Oberfläche der Lehre bis zur Unterseite des Schraubenkopfes genommen.
4. Die Lehre über die vorderen und hinteren Walzen legen und die Schnitthöheneinstellung so regeln, daß die Unterseite des Schraubenkopfes in die Schnittkante des Untermessers eingreift.

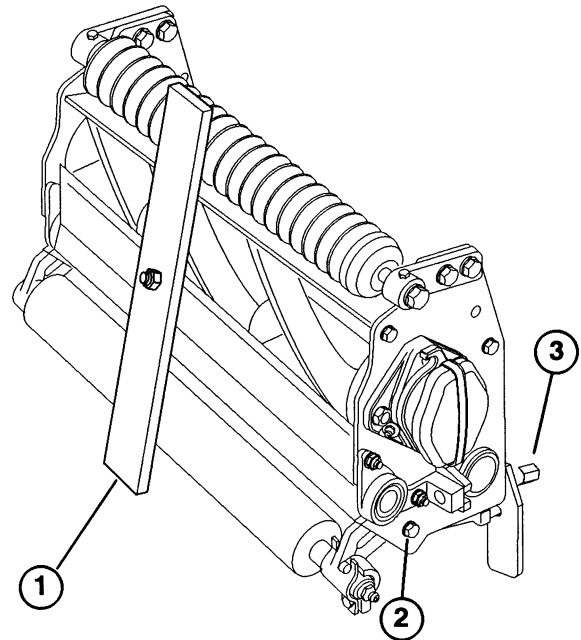


Bild 4

1. Meßlehre
2. Sechskantschraube—Winkelprofil
3. Einstellung—Schnitthöhe

WICHTIG: Diese Maßnahme an beiden Seiten des Untermessers wiederholen und die Sicherungsmuttern festziehen, mit denen die hinteren Walzenprofile an beiden Seiten abgesichert werden.

SCHNEIDWERKEIGENSCHAFTEN

Das diesem Schneidwerk eigene Untermesser-/Spindelmesser-Einstellsystem mit nur einem Einstellrad vereinfacht die Einstellung, die zum Realisieren optimaler Mähleistung erforderlich ist. Die Präzisionseinstellung, die sich mit dem Konzept der 1-Rad-Untermessereinstellung realisieren läßt, vermittelt die erforderliche Kontrolle, um kontinuierliche Selbstschärfung zu bewirken. So werden Schnittkanten scharf gehalten, was zu guter Schnittqualität führt und den Bedarf für regelmäßiges Läppen bedeutend reduziert.

TÄGLICHE EINSTELLUNGEN—SCHNITTWERK

Vor Beginn des Mähens an jedem Arbeitstag oder je

nach Bedarf, ist jedes Schnittwerk zu kontrollieren, um einwandfreien Untermesser-Spindelmesserkontakt sicherzustellen. Diese Kontrolle ist auch dann erforderlich, wenn die Schnittqualität akzeptabel ist.

1. Die Schneidwerke auf eine feste Oberfläche absenken, den Motor abstellen und den Zündschlüssel ziehen.
2. Spindel langsam rückwärts drehen und dabei auf den Spindel-Untermesserkontakt achten. Wenn sich kein solcher Kontakt feststellen lässt, das Untermesser-Einstellrad um jeweils einen Klick im Uhrzeigersinn drehen, bis leichter Kontakt spür- und vernehmbar ist.
3. Wenn zu starker Kontakt spürbar ist, das Untermesser-Einstellrad um jeweils einen Klick im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis kein Kontakt mehr feststellbar ist. Dann das Untermesser-Einstellrad um jeweils einen Klick im **Uhrzeigersinn drehen, bis leichter Kontakt spür- und vernehmbar ist.**

WICHTIG: Leichter Kontakt wird immer bevorzugt. Wenn kein leichter Kontakt beibehalten wird, kommt es zu keinem selbsttätigen Schärfen der Untermesser und Spindelmesser. So kommt es nach gewissem Einsatz zu stumpfen Schnittkanten. Bei zu starkem Kontakt kommt es zu einer zu starken Abnutzung von Untermesser/Spindelmessern sowie zu ungleichmäßiger Abnutzung und Verschlechterung der Schnittqualität.

Anmerkung: Während die Spindelmesser gegen das Untermesser laufen, bildet sich an der Vorderseite der Schnittkante ein leichter Grat über die Länge des Untermessers. Abfeilen dieses Grats führt zu verbessertem Schnitt.

Nach längerem Einsatz bildet sich letztendlich an beiden Seiten des Untermessers ein Wulst. Diese Verformungen müssen parallel zur Schnittkante des Untermessers abgeflacht oder abgefeilt werden, um rucklosen Betrieb zu gewährleisten.

Schmierung

EINFETTEN—LAGER UND BÜCHSEN

Jedes Schnittwerk hat (7) Schmiernippel, die regelmäßig mit Nr. 2 Allzweckschmierfett auf Lithiumbasis eingefettet werden müssen.

1. Die Schmiernippel und Mengen lassen sich an den folgenden Stellen vorfinden: Untermessergelenk (1), Spindellager (2) sowie vordere und hintere Walzen (je 2 St.) (Bild 5).

WICHTIG: Einfetten der Schnittwerke sofort nach der Wäsche ist zum Entfernen von Wasser

aus den Lagerungen nützlich und führt zu verlängertem Einsatz der Lager.

2. Jeden Schmiernippel mit einem sauberen Lappen abwischen.
3. Fett einpressen, bis Widerstand an der Fettpresse spürbar ist.
WICHTIG: Nie zu starken Druck ansetzen, sonst können die Fettdichtungen permanent beschädigt werden.
4. Überflüssiges Fett abwischen.

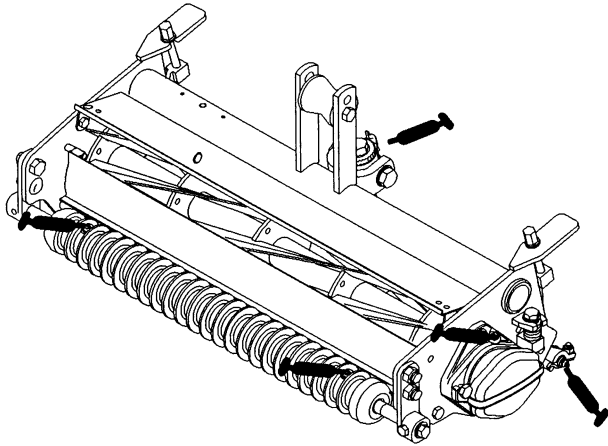


Bild 5

Schärfen der Schnittwerke



VORSICHT

Beim Schärfen der Spindeln mit Vorsicht vorgehen, da Kontakt mit den Spindeln oder anderen beweglichen Teilen zu Verletzungen führen kann.

1. Die Maschine auf einer sauberen, ebenen Fläche abstellen, die Schnittwerke absenken, den Motor abstellen, die Feststellbremse aktivieren und den Zündschlüssel ziehen.
2. Die Spindelmotoren von den Schnittwerken entfernen und die Schnittwerke aus den Hubarmen entfernen.
3. Die Schleifmaschine an den Schnittwerken montieren, indem ein 9 mm Vierkanteisen in die genutete Kupplung an der rechten Seite des Schnittwerks eingeführt wird.

Anmerkung: Für zusätzliche Anleitungen und Maßnahmen zum Schärfen, siehe Toro Handbuch zum Spindelschärfen, Formular Nr. 80-300PT.

Anmerkung: Zum Verbessern der Schnittkante, eine Feile über die Vorderseite des Untermessers führen, wenn das Schärfen abgeschlossen wurde. Dadurch werden alle Grate oder raue Kanten entfernt, die sich eventuell an der Schnittkante gebildet haben.

